

**РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ**

Главный редактор  
**Б. Е. ПАТОН**

Ю. С. Борисов, Г. М. Григоренко,  
 А. Т. Зельниченко,  
 В. И. Кирьян, И. В. Кривцун,  
 С. И. Кучук-Яценко (зам. гл. ред.),  
 Ю. Н. Ланкин.  
 В. Н. Липодав (зам. гл. ред.),  
 Л. М. Лобанов, А. А. Мазур,  
 О. К. Назаренко, В. Д. Позняков,  
 И. К. Походня, И. А. Рябцев,  
 Б. В. Хитровская (отв. секр.),  
 В. Ф. Хорунов, К. А. Ющенко

**МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
 РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ:**

Н. П. Алешин (Россия)  
 Гуань Цюо (Китай)  
 А. С. Зубченко (Россия)  
 М. Зинград (Израиль)  
 В. И. Лысак (Россия)  
 У. Рейген (Германия)  
 Б. Е. Патон (Украина)  
 Я. Пилиярчик (Польша)  
 О. И. Стеклов (Россия)  
 Г. А. Турчин (Россия)

**УЧРЕДИТЕЛИ:**

Национальная академия наук Украины,  
 ИЭС им. Е. О. Патона НАНУ,  
 МА «Сварка» (издатель)

**Адрес редакции:**

ИЭС им. Е. О. Патона НАНУ  
 03680, Украина, Киев-150.  
 ул. Баженко, 11  
 Тел.: (38044) 200 6302, 200 8277  
 Факс: (38044) 200 5484, 200 8277  
 E-mail: journal@paton.kiev.ua  
 www.patonpublishinghouse.com  
 URL: www.rucont.ru

**Редакторы**

Т. В. Юштина, И. Ф. Соколова  
 Электронная верстка:  
 И. Р. Наумова, А. И. Сулима,  
 Д. И. Середа

Свидетельство о государственной  
 регистрации КВ 4788 от 09.01.2001  
 ISSN 0005-111X

Журнал входит в перечень  
 утвержденных Министерством  
 образования и науки Украины  
 изданий для публикации трудов  
 соискателей ученых степеней

Журнал переиздается  
 на английском языке  
 ИЭС им. Е. О. Патона под названием  
 «The Paton Welding Journal»  
 ISSN 0957-798X

**«Paton  
 WELDING JOURNAL»**

За содержание рекламных  
 материалов редакция журнала  
 ответственности несет  
 Цена договорная

**СОДЕРЖАНИЕ**

**НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКИЙ РАЗДЕЛ**

Бернацкий А. В. Лазерное поверхностное легирование стальных изделий (Обзор) .....	3
Борисов Ю. С., Вигилянская Н. В., Демьянов И. А., Грищенко А. П., Мурашов А. П. Исследование влияния режимов электро-дугового напыления на структуру и свойства псевдосплавных покрытий .....	11
Маркашова Л. И., Тюрин Ю. Н., Колисниченко О. В., Валевич М. Л., Богачев Д. Г. Влияние структурных параметров на механические свойства стали Р6М5 в условиях упрочняющей поверхностной обработки .....	18
Рыбаков А. А., Филипчук Т. Н., Демченко Ю. В. Оптимизация химического состава и структуры металла ремонтных швов при исправлении дефектов в сварных соединениях труб с применением многослойной сварки .....	24
Чигарев В. В., Коваленко И. В. Влияние остаточных напряжений в сварных соединениях двухслойных сталей на эксплуатационную надежность металлоконструкций .....	31

**ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ РАЗДЕЛ**

Лобанов Л. М., Кирьян В. И. Шестьдесят лет цельносварному мосту им. Е. О. Патона .....	35
Литвиненко С. Н., Шаповалов К. П., Саевченко И. С., Косинов С. Н., Ющенко К. А., Лычко И. И., Козулин С. М. Системы управления процессом и мониторинг режимов — важные факторы обеспечения качества при электрошлаковой сварке металла большой толщины .....	41
Протоколов И. В., Порохонко В. Б., Назарчук А. Т., Ивочкин Ю. П., Виноградов Д. А. Способы создания внешних магнитных полей для управления процессом электрошлаковой сварки .....	45
Гавриш П. А., Шепотько В. П. Влияние конструктивных особенностей сварных узлов перегружателя на его работоспособность .....	51

**КРАТКИЕ СООБЩЕНИЯ**

Диссертации на соискание ученой степени .....	55
Новые книги .....	56, 74

**ХРОНИКА**

Научно-техническая конференция «ПАЙКА-2013» .....	57
Осенние сварочные премьеры 2013 г. ....	58
О. И. Гуще — 90 .....	61
К 100-летию со дня рождения Г. В. Петрова .....	62
<b>ИНФОРМАЦИЯ</b>	
Программы профессиональной подготовки на 2014 г. ....	63
Указатель статей за 2013 г. ....	66
Указатель авторов .....	70
ОЗСО ИЭС им. Е. О. Патона — ОАО «Турбоатому» .....	73
Мировая премьера на выставке «Сварка и резка – 2013» — AccuPocket .....	75

Журнал «Автоматическая сварка» реферируется и индексируется в базах данных «Джерело» (Украина), ВИНИТИ РЖ «Сварка» (Россия), INSPEC, «Welding Abstracts», ProQuest (Великобритания), EBSCO Research Database, CSA Materials Research Database with METADEX (США), Questel Orbit Inc. Weldsearch Select (Франция); представлен в РИНЦ (Российский индекс научного цитирования), «Google Scholar» (США); реферируется в журналах «Biuletyn Instytutu Spawalnictwa w Gliwicach» (Польша) и «Rivista Italiana della Saldatura» (Италия); освещается в обзорах японских журналов «Journal of Light Metal Welding», «Journal of the Japan Welding Society», «Quarterly Journal of the Japan Welding Society», «Journal of Japan Institute of Metals», «Welding Technology».